

ASKLEPIOS ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

Выпуск 1/2016



Фотография: Asklepios

Уважаемые читатели!

Являясь одним из ведущих операторов клиник Германии, компания Asklepios предоставляет медицинские услуги на высшем уровне качества. Многие наши клиники и специализированные отделения пользуются хорошей репутацией и известностью. Там работают врачи, которые относятся к числу лучших по своему профессиональному направлению и пользуются уважением в международном сообществе. К тому же: в Гамбурге находится наибольшее объединение клиник интенсивной терапии во всей Европе.

С помощью данного информационного бюллетеня мы хотим регулярно информировать вас о наших клиниках и приглашаем посетить наших специалистов в случае заболевания.

С наилучшими пожеланиями здоровья,

Д.м.н. Томас Вольфрам,
председатель совета директоров концерна
Asklepios Kliniken GmbH



Фотография: Asklepios

Оператор клиник Asklepios

Компания Asklepios является одним из ведущих частных операторов больниц и учреждений здравоохранения Германии. Сеть клиник, основанная более 30 лет назад, неуклонно придерживается стратегии, которая ориентирована на ответственность, высокую надежность и качество. В настоящее время эта группа включает в себя более 150 учреждений здравоохранения во всей Германии, от острова Зильт в Северном море до Линдау на Боденском озере, обеспечивая работой на всей территории федерации более 46 000 сотрудников. В 2015 финансовом году около 2,3 млн пациентов прошли лечение в Asklepios.

Отличительным признаком Asklepios является управление качеством медицинских услуг на высшем уровне. Оператор клиник использует структуру группы, что способствует обмену знаниями между учреждениями и поддерживает особенно хорошее качество лечения. Вместе с тем регулярно публикуются результаты работы. Ежегодно выпускается отчет о результатах медицинской деятельности, а на сайте www.qualitaetskliniken.de, соучредителем которого является Asklepios, регулярно публикуются 25 критериев обеспечения безопасности пациентов.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Планирование беременности несмотря на рак внутренних половых органов у женщины: Как малоинвазивная онкологическая хирургия сохраняет репродуктивную способность

Раньше лечение при раке матки было простым: выполнялось удаление всего органа. На этом заканчивалось также и планирование семьи. И если пациентка на момент установления диагноза была беременной, беременность необходимо было прерывать.

Можно пойти и другим путем, но этот метод относится к самым сложным оперативным вмешательствам в гинекологии: малоинвазивные операции с сохранением органа. Требуется значительный опыт, прежде всего, при необходимости проведения максимально щадящих операций. Проф. д-р Кристхардт Кёлер и его команда из отделения специальной оперативной и онкологической гинекологии клиники Asklepios Klinik Altona относятся к числу лучших гинекологов, выполняющих малоинвазивные операции и специализирующихся на щадящей онкологической хирургии женских органов репродуктивной системы.

При этом особенность заключается в удалении опухолей внутренних половых органов с применением методов малоинвазивной хирургии, которую в просторечии также называют "хирургией замочной скважины". Проф. Кёлер известен в международном сообществе своей особой техникой проведения операций по щадящему удалению опухолей и пораженных лимфатических узлов, с помощью которой он смог провести лечение даже у некоторых беременных женщин, больных раком, без необходимости прерывания беременности. Кёлер сочетает малоинвазивную лапароскопию (лапароскопию) с операцией, выполняемой через влагалище, что позволяет удалить диагностированный на ранних стадиях рак

шейки матки настолько прицельно, что сохраняется возможность забеременеть в дальнейшем. Надежным способом полного удаления злокачественной ткани считается выполнение процедуры при размере опухоли до двух сантиметров. При настоятельном желании пациентки этот способ можно использовать также в отдельных случаях при опухолях большего размера, что, однако, связано с повышенным риском возникновения рецидива опухоли. В ходе операции на шейку матки накладывают так называемый серкляж. Поэтому роды естественным путем невозможны, и ребенок должен появиться на свет в результате кесарева сечения.

Щадящая техника проведения операций зарекомендовала себя хорошо: более двух третей пациенток после выполнения такой операции при желании могут в действительности стать матерями.

Высокие профессиональные знания проф. Кёлера привлекают между тем онкологических больных со всей Германии в Гамбург, из-за рубежа также приходят запросы на проведение операции с сохранением репродуктивной функции в Гамбург-Альтона. Однако существуют онкологические заболевания, в отношении которых даже в высокоспециализированной больнице операции выполняются, как и ранее, открытым способом. К таким заболеваниям относится, например, прогрессирующий рак яичников. Если только заболевание обнаруживается на ранней стадии, возможно удалить рак яичников



Фотография: Asklepios

посредством операции "через замочную скважину". В поиске обещающего успех лечения лапароскопия также часто является успешной. Таким образом, специалисты, работающие с проф. Кёлером, могут лучше удовлетворять требования пациентов, подбирать и согласовывать с вами лечение.



Фотография: grki (Fotolia.com)

ОНКОЛОГИЯ

Метастазы в печень – надежда благодаря новой технике операции

Если онкологическое заболевание привело к образованию метастазов в печени, еще до недавнего времени это считалось очень плохим признаком или вовсе смертным приговором. Поскольку их появление обозначало, что рак больше не излечим. Однако в настоящий момент существуют методы, которые во многих случаях позволяют специалистам клиники Asklepios Klinik Wasmbeck полностью удалить метастазы в печень и тем самым дать пациентам настоящий шанс на выздоровление.

При этом хирурги из Бармбека используют особенность печени, которой не обладают другие органы: это единственный орган, который может отрастать. С помощью самых современных навигационных систем проф. д-р Карл-Юрген Олдхафер и его команда удаляют метастазы из органа, при этом они заранее планируют и моделируют выполнение операции на компьютере. Таким образом врачи, специализирующиеся на хирургии печени, обеспечивают сохранность жизненно важных структур и удаляют не слишком много ткани печени. Для того чтобы не развивалась печеночная недостаточность, необходимо, по

крайней мере, 25-35 % функционирующей ткани печени.

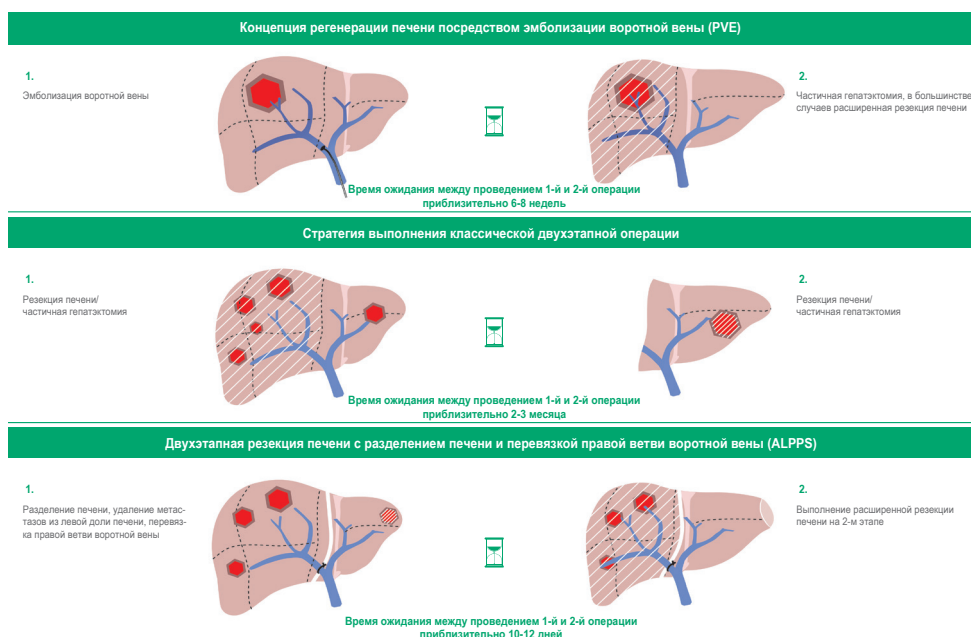
Если пораженная часть органа намного больше той, от которой организм смог бы отказаться при детоксикации, хирурги используют один прием: они отделяют пораженную часть печени от здоровой, затем ограничивают кровоснабжение пораженной части. Она все еще может принимать участие в процессе детоксикации, но медленно сокращается в размерах. Для компенсации отрастает здоровая часть печени. Уже спустя несколько дней здоровая часть печени достигает достаточных размеров для того, чтобы самостоятельно выполнять функцию детоксикации организма. Тогда в ходе выполнения второй операции хирурги полностью удаляют пораженную опухолевой тканью часть, здоровая ткань продолжает расти до тех пор, пока печень почти совсем не восстановится.

Основными факторами для прогноза успешности этого лечения являются возраст пациента, вид опухоли, количество и локализация метастазов. Как правило, у пациентов молодого возраста печень отрастает лучше, чем у пациентов старшего возраста. Лечение хорошо зарекомендовало себя, прежде всего, у пациентов с раком кишечника и метастазами в печень. Однако существуют также опухоли, в отношении которых лечение не обещает успеха.

Этот метод также не может рассматриваться в случае, если метастазы слишком плотно прилегают к крупным кровеносным сосудам.



Фотография: Asklepios



Фотография: Asklepios

ГЕМАТОЛОГИЯ

Трансплантация стволовых клеток в борьбе с лейкозом

Трансплантация стволовых клеток является шансом на выздоровление для пациентов с лейкозами (раком крови) и лимфомами (рак лимфатических желез), поскольку она позволяет проведение очень интенсивной химиотерапии, которая наряду с раковыми клетками разрушает кроветворные клетки в костном мозгу.

Врачи различают "аутологичную" трансплантацию, при которой у пациента до начала проведения химиотерапии производят забор его собственных стволовых клеток, которые позже снова вводят ему, и более дорогостоящую "аллогенную" трансплантацию. При этом стволовые клетки пересаживаются от подходящего донора. Благодаря воздействию чужих клеток иммунной системы донора аллогенная трансплантация стволовых клеток позволяет проводить иммунотерапию, которая

вылечивает даже лейкозы и лимфомы, при которых другие методы лечения не могут обеспечить достижения успеха в долгосрочной перспективе.

Трансплантация стволовых клеток является очень трудоемким процессом, поскольку пациенты во время проведения лечения на некоторое время лишаются функционирующей иммунной системы, и должны быть защищены от любых возбудителей заболеваний до тех пор, пока пересаженные стволовые клетки не обретут новую иммунную защиту. В клинике Asklepios Klinik St. Georg в Гамбурге есть специальное отделение для лечения лейкоза, рассчитанное на 16 пациентов. Здесь соблюдается специальный санитарно-гигиенический режим для защиты пациентов после трансплантации стволовых клеток при лейкозе или лимфоме.

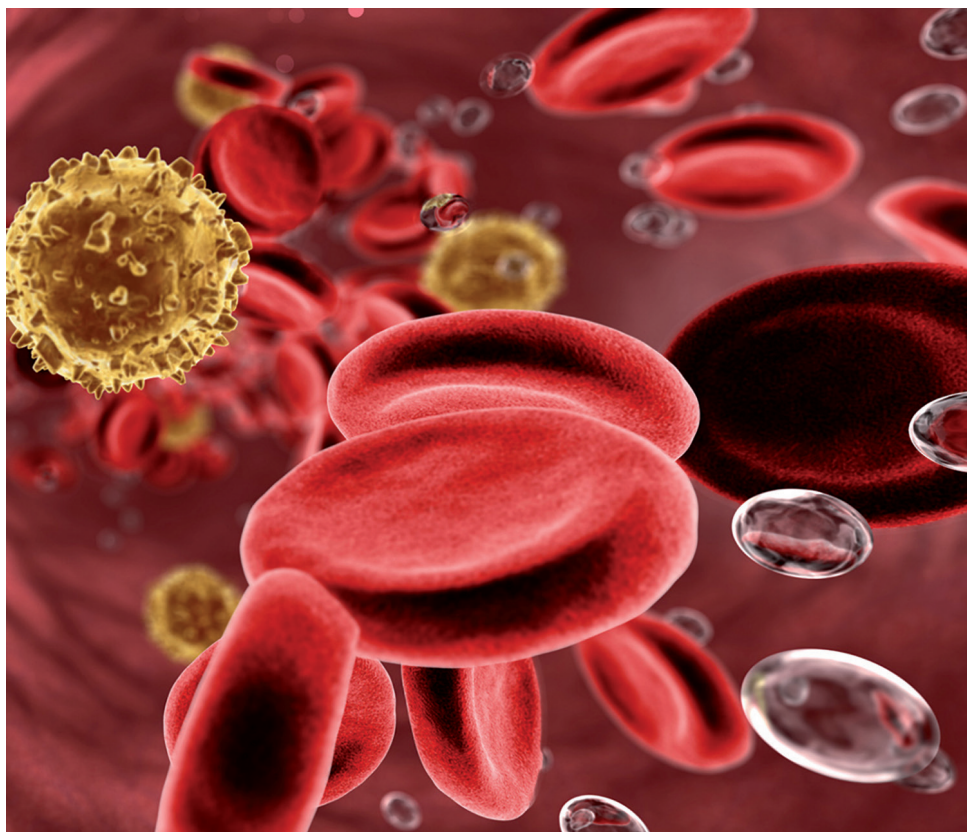
Отделение для лечения лейкоза соответствует последним рекомендациям медицинского профессионального общества и предлагает практически все возможности и методы современного отделения реанимации



Фотография: Asklepios

и интенсивной терапии: здесь в любое время осуществляется контроль дыхания и кровообращения, неинвазивную вентиляцию легких и заместительную почечную терапию возможно выполнить на любой из коек. Специальная система фильтрации очищает воздух, благодаря этому пациенты значительно меньше подвержены опасности заражения.

Здесь врачи выполняют трансплантацию стволовых клеток примерно через день. В большинстве случаев речь идет о пересадке от здорового донора пациенту (аллогенная трансплантация стволовых клеток). Тем самым большее количество аллогенных трансплантаций стволовых клеток позволяет отделению занять место в десятке ведущих центров Германии.



Фотография: Франк Вагнер (Fotolia.com)

Специализированные центры лечения рака



Фотография: Asklepios

- Asklepios: Клиника интенсивной терапии, соматика
- ▲ Asklepios: Специализированная клиника психиатрии
- Asklepios: Клиника постострых состояний/
реабилитационная реабилитационная клиника
- Asklepios: Другие учреждения здравоохранения
(в частности, амбулаторная клиника, отделение
амбулаторной психиатрии (PIA), медицинский центр,
учреждение сестринского ухода)
- * Учреждение под руководством
- MediClin: Клиника интенсивной терапии, соматика
- ▲ MediClin: Специализированная клиника психиатрии
- MediClin: Клиника постострых состояний/
реабилитационная клиника
- MediClin: Другие учреждения здравоохранения
(в частности, амбулаторная клиника, медицинский центр,
учреждение сестринского ухода)

Гинекология (гинекология, включая опухоли)

- Проф. д-р Кристофарт Кёлер
Asklepios Klinik Altona
www.asklepios.com/details/arztprofil~prld=1753~

Гематология (заболевания крови, лейкемия)

- Проф. д-р Бертрам Гласс
Asklepios Klinik St. Georg
www.asklepios.com/details/arztprofil~prld=17857~

Онкология (лечение рака)

- Проф. д-р Аксель Штанг
Asklepios Klinik Barmbek
www.asklepios.com/details/arztprofil~prld=3453~
(лечение при раке легких)
- Приват-доцент, д.м.н. Нильс Райнмут
Asklepios Fachkliniken München-Gauting
www.asklepios.com/details/arztprofil~prld=13018~
- Проф. д-р Клаус Херрлинггер
Asklepios Klinik Nord
www.asklepios.com/details/arztprofil~prld=3992~

Смотрите также:

Проф. д-р Аксель Штанг о лечении
онкологических заболеваний на
www.youtube.com/watch?v=UMdjyJtKZW4



Иностранцы частные пациенты в клиниках Asklepios в Гамбурге

В последние годы все большее значение приобрел международный медицинский туризм. Во всем мире частные пациенты ищут за границей современные методы лечения, которые в их родной стране не используются, используются только ограниченно или будут использоваться только спустя какое-то время. Меньшая сумма расходов также может стать основанием для лечения за границей. Немецкие клиники предлагают иностранным пациентам высокий уровень качества лечения.

Только в клиниках Asklepios в Гамбурге количество иностранных частных пациентов увеличилось с 2009 года более чем в два раза. У многих наших главврачей отличная репутация за границей. Мы предпринимаем действия для того, чтобы заинтересованные лица во всем мире выбрали отличное качество лечения в наших больницах. Так, на каждый запрос дается быстрый и компетентный ответ. Кроме того, мы наладили и поддерживаем сотрудничество в странах, где проживают наши потенциальные пациенты, участвуем в ярмарках и специализированных выставках, организовываем экскурсии по клиникам и содействуем обмену для немецких и иностранных врачей.

Особенно доверяют нам частные пациенты из России и стран СНГ. Они были направлены на лечение к нашим врачам, или многие из них самостоятельно обратились к нам по рекомендации родственников и друзей. В настоящее время мы сотрудничаем с многочисленными государственными больницами, частными клиниками, страховыми компаниями и частнопрактикующими врачами в России и странах СНГ, которые целенаправленно направляют своих пациентов на лечение в Гамбург. Поскольку система здравоохранения в этих странах не может в достаточной мере удовлетворить возрастающую потребность в медицинском обслуживании, мы готовы предоставлять пациентам из этих стран медицинские услуги высокого качества также в течение длительного времени. Предполагается, что, прежде всего в российских мегаполисах, но также в Казахстане, Азербайджане, Армении, Грузии, Украине и в других странах СНГ по-прежнему будет возрастать количество пациентов, которые захотят пройти лечение за границей. Прежде всего, доверие к немецкой медицине справедливо высокое, так что пациенты целенаправленно ищут возможности для лечения в Германии. В таких случаях

заинтересованные лица чаще всего полагаются на устную рекламу, например, на рекомендации пациентов, которые уже проходили у нас лечение. Таким образом наши врачи и клиники заработали хорошую репутацию за границей и приобретают все большую известность. Прежде всего, привлечению пациентов способствуют влиятельные политики и предприниматели, известные спортсмены и деятели искусства, которые успешно прошли лечение в Гамбурге, поскольку их рекомендация имеет большое значение. Поэтому неудивительно, что доля пациентов, которые целенаправленно хотят лечиться у конкретного врача или в конкретной клинике, постоянно увеличивается.

Отмечается также возрастание интереса у арабских пациентов. Мы получаем все большее количество запросов от пациентов, прежде всего из ОАЭ, но также и из других арабских стран.

Также к нашим врачам целенаправленно направляют все больше пациентов из скандинавских стран. Частично это связано с тем, что определенные медицинские услуги в скандинавских странах не предоставляются из-за относительно небольшого населения. Пациентов направляют на лечение за границу, а предоставление этих услуг финансируется государством. Многие частные пациенты не хотят относительно долгое время ожидать определенного медицинского вмешательства в своей стране и самостоятельно ищут альтернативные возможности за границей. Некоторые пациенты узнают о современных методах лечения, которые не используются в их стране, и которые они частным образом оплачивают у нас.

Из-за языкового барьера и культурных различий основополагающее значение имеет обслуживание иностранных пациентов на их родном языке или, в зависимости от знания пациентом иностранных языков, – на английском языке. Это включает в себя детальное согласование лечения с пациентом, оказание быстрой поддержки при решении любых организационных и медицинских вопросов до начала лечения, во время лечения и после его завершения, а также обеспечение беспрепятственного общения между пациентом и медицинским персоналом. Само собой разумеется, что во всех клиниках Asklepios по желанию могут быть предоставлены также индивидуальные услуги, например, услуги водителя, бронирование гостиницы и осмотр достопримечательностей. Сопровождение пациентов и сопровождающих их лиц обеспечивается на время всего их пребывания в клинике.



Фотография: Asklepios

С начала 2015 года в концерн Asklepios входит 5-звездочный отель Atlantic Kempinski в Гамбурге. Он привлекает своим центральным положением на реке Альстер и благодаря своей истории, архитектуре в стиле модерн и своим ганзейским особенностям относится к достопримечательностям Гамбурга. В нем мы можем предложить нашим пациентам в Гамбурге и сопровождающим их лицам наивысший комфорт проживания на привлекательных особых условиях.

Контакты:

Аня Хельд
a.held@asklepios.com



Фотография: Asklepios